

شأن تنظيم شؤون البعثات

المادة : (١) الغرض من البعثة سواء أكانت داخل الجمهورية العربية المتحدة أم خارجها هو القيام بدراسات علمية أو فنية أو الحصول على مؤهل علمي أو كسب مaran عملى وذلك لسد نقص أو حاجة تقتضيها مصلحة عامة.

المادة : (٢) أنواع البعثات هي: (أ) بعثة علمية للحصول على درجة علمية أو دبلوم أو شهادة أو القيام بدراسة علمية أو إعداد بحث علمي. (ب) بعثة علمية لكتاب مaran أو خبرة. (ج) بعثة علمية تتناول الغرضين السابقين معاً. (د) بعثة قصيرة لمتابعة التطورات الحديثة في ناحية من نواحي المعرفة نظرية أو تطبيقية أو حضور مقررات دراسية موسمية معينة. ويجوز أن تتضمن البعثة الخارجية أو الداخلية من أي من هذه الأنواع دراسة لفترة معينة داخل الجمهورية العربية المتحدة أو خارجها. ولا تعتبر بعثة في تطبيق أحكام هذا القانون المهام والمأموريات التي تؤدي في الخارج.

المادة : (٣) تشكل لجنة عليا للبعثات من: وزير التربية والتعليم المركزي رئيساً وزيراً التربية والتعليم التنفيذيين مديرى الجامعات وكيل وزارة التربية والتعليم المختص بالبعثات في الوزارة المركزية وفي كل من الوزارتين التنفيذيتين مدير المركز القومي للبحوث أعضاء وكيل وزارة التخطيط السكرتير العام للمجلس الأعلى للعلوم السكرتير العام للجنة الفنون والأداب والعلوم والاجتماعية السكرتير العام للجنة الطاقة الذرية السكرتير العام للجنة العليا للبعثات مدير البعثات في كل من الإقليمين ولرئيس اللجنة أن يعين فيها أعضاء آخرين لا يزيدون على خمسة ويصدر بتشكيل اللجنة قرار من وزير التربية والتعليم المركزي بعد الاتفاق مع الجهات المختصة ويكون اجتماع اللجنة صحيحاً متى حضره نصف عدد الأعضاء. ويدعى لحضور اجتماعات اللجنة ممثلو وزارات والهيئات الموفدة للبعثات عند النظر في شؤون بعثاتها، ويعين رئيس اللجنة سكرتيراً عاماً لها من موظفي وزارة التربية والتعليم المركبة.

المادة : (٤) تختص اللجنة العليا للبعثات برسم سياسة البعثات وتنظيمها وتحديد الغاية منها في ضوء حاجات البلاد.

المادة : (٥) يتفرع من اللجنة العليا للبعثات لجنتان تنفيذيتان إحداهما للإقليم السوري والأخرى للإقليم المصري - تشكل كل منهما من وزير التربية والتعليم بالإقليم وأحد وكلاء الوزارة ومدير إدارة البعثات وممثل لكل من المجلس الأعلى للجامعات والمجلس الأعلى للعلوم والمجلس الأعلى للفنون والأداب تختاره هذه المجالس. وللجنة التنفيذية أن تستعين بمن ترى الاستعانة بهم من الخبراء. ويتولى أمانة اللجنة مدير إدارة البعثات. وتعتمد قراراتها من الوزير التنفيذي.

المادة : (٦) تختص اللجنة التنفيذية في كل من الإقليمين بتقسيم احتياجات الإقليم الفعلية من البعثات من حيث الموارد وعدد المبعوثين ومشروع الميزانية الازمة وعرض ذلك على اللجنة العليا للبعثات.

المادة : (٧) مع عدم الإخلال بما تنص عليه المادتان (٣٩) من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم الجامعات لا يجوز لأية وزارة أو مصلحة أو جامعة أو هيئة أو مؤسسة عامة إيفاد بعثاتها إلا بموافقة اللجنة التنفيذية للبعثات. كما لا يجوز أن ترخص في أجازة دراسية لأحد موظفيها إلا بعدأخذ رأي اللجنة التنفيذية ووفقاً للقواعد المقررة.

المادة : (٨) على الوزارات والمصالح والإدارات العامة والجامعات والهيئات والمؤسسات العامة أن تتقدم إلى إدارة البعثات في كل من الإقليمين في ميعاد غايته آخر سبتمبر (أيلول) من كل عام باقتراحتها عن البعثات في السنة المالية التالية مشفوعة ببيان تفصيلي عن كل بعثة ونوعها ومدتها ووجهتها والغرض منها ومدى الحاجة إليها. وتقرر اللجنة العليا للبعثات كل سنة - وفي ضوء التقرير الذي تعرضه عليها اللجنتان التنفيذيتان عن المقترنات المشار إليها في موعد لا يتجاوز نهاية نوفمبر (تشرين الثاني) - البعثات الازمة وعددها ووجهتها ونوعها والغرض منها في حدود الميزانية وبما تقتضيه المصلحة العامة. وتبلغ إدارة البعثات في كل من الإقليمين قرارات اللجنة إلى الجهات صاحبة الشأن.

المادة : (٩) تعلن إدارة البعثات في كل من الإقليمين عن البعثات التي تقرر اللجنة العليا إيفادها بالطريقة التي تقررها اللجنة التنفيذية وفي الموعد الذي تعينه مع بيان نوع البعثة وشروط التقدم إليها. وتقدم الطلبات باسم مدير إدارة البعثات على الاستمارة الخاصة بذلك.

المادة : (١٠) تقصر البعثات العلمية والبعثات العملية على الحاصلين على مرتبة جيد جداً على الأقل أو ما يعادلها في الشهادة المقررة للترشح للبعثة وعلى مرتبة ممتاز أو ما يعادلها في المادة المراد التخصص فيها والمواد الأساسية المرتبطة بها، وتعين اللجنة التنفيذية في كل من الإقليمين - بعد استطلاع رأي اللجنة الموفدة - الشهادة والدرجة العلمية الازمة للتقدم لكل بعثة ومادة التخصص والمواد الأساسية المرتبطة بها. وللجنة التنفيذية عند الضرورة ولاعتبارات تتصل بظروف أي من الإقليمين التجاوز عن بعض هذه الشروط وفي هذه الحالة تبلغ اللجنة العليا بالشروط التي تقرر التجاوز عنها، كما أن لها أن تضع الشروط الخاصة بالبعثات العملية.

المادة : (١١) يشترط في طالب البعثة أن يكون من أبناء الجمهورية العربية المتحدة محمود السيرة ولم يسبق الحكم عليه في جنائية أو جنحة مخلة بالشرف وألا تقل سنه عن ١٧ سنة ولا تزيد على ٣٠ سنة ميلادية بالنسبة للبعثات العلمية، و٤٠ سنة بالنسبة للبعثات العملية وذلك في أول أكتوبر (تشرين الأول) التالي لاختياره. ويجوز للجنة التنفيذية بعد أخذ رأي الجهة الموفدة أن تتجاوز عن شرط السن لاعتبارات تتصل بالمصلحة العامة.

المادة : (١٢) يجب على طلاب البعثات أن يجتازوا الاختبار الشخصي الذي يعقد لهم، ويصدر بتتنظيم هذا الاختبار وبيان الإجراءات التي تتبع في إجرائه قرار من اللجنة التنفيذية.

المادة : (١٣) تتولى اللجنة التنفيذية بكل من الإقليمين اختيار طلب البعثات بعد المفاوضة بينهم وكذلك تحديد مدة البعثة.

المادة : (١٤) لا يجوز لأي فرد أو وزارة أو مصلحة أو هيئة أو مؤسسة عامة قبول منح للدراسة أو التخصص أو غير ذلك من دولة أو جامعة أو مؤسسة أو هيئة أجنبية أو دولية إلا بعد موافقة رئيس اللجنة العليا للبعثات، وتخطر إدارة البعثات لاتخاذ إجراءات البت في قبول المنحة أو رفضها. وعلى الوزارة أو المصلحة أو الهيئة أو المؤسسة العامة أن تشفع إخطارها باقتراحتها في هذا الشأن، ويتم الاختيار للمنح التي تتقاضاها بعد الإعلان عنها والمفاوضة بين المتقدمين لها طبقاً لما

يتبع في الاختيار للبعثات ما لم تقرر اللجنة التنفيذية غير ذلك. ولا تعتبر منحة في تطبيق أحكام هذا القانون والمنح التي تعطى لتدريب بعض الموظفين بمناسبة التعاقد على شراء أدوات من الخارج.

المادة : (١٥) يكون منح الأجازات الدراسية لتحقيق غرض من الأغراض المبينة في المادة الأولى.

المادة : (١٦) ينشأ في كل وزارة وكذلك في كل جامعة لجنة للإجازات تشكل بقرار من الوزير المختص أو من مدير الجامعة ويكون من اختصاصها النظر في الطلبات التي يتقدم بها الموظفون للحصول على إجازات دراسية بمرتب أو بدون مرتب وفقاً للقواعد المقررة.

المادة : (١٧) تحدد مدة الأجازة الدراسية سواء أكانت بمرتب أم بغير مرتب ولا يجوز مدتها إلا بعدأخذ رأي مكتب البعثات المشرف على العضو ورأي الأستاذ المشرف والجهة المانحة للأجازة وموافقة اللجنة التنفيذية في الإقليم.

المادة : (١٨) يراعى في الإجازات الدراسية التي تمنح للموظف بناء على طلبه الشروط الآتية: (أ) أن يكون قد أمضى في الخدمة سنتين على الأقل. ويجوز التجاوز عن هذا الشرط بالنسبة إلى أحد الزوجين إذا أوفد الزوج الآخر في بعثة أو إجازة دراسية أو ندب أو نقل لعمل في الخارج، فإذا كانت الإجازة الدراسية بمرتب أوقف صرف هذا المرتب بعد انتهاء الإجازة ويجوز في هذه الحالة بقاء الزوج في إجازة دراسية بدون مرتب حتى يتم الزواج الآخر بعثته أو إجازته. (ب) لا تزيد سن الموظف عن ٤٠ سنة ميلادية وقت الإيفاد. ويجوز للوزير المختص بعد أخذ رأي اللجنة التنفيذية التجاوز عن السن لاعتبارات تتصل بالمصلحة العامة. (ج) أن يكون تقدير الموظف عند تخرجه بدرجة جيد على الأقل وأن تكون كفايته في عمله عن العاملين الآخرين بدرجة جيد على الأقل إذا كان طلب الإجازة بغير مرتب، أما إذا كان طلب الإجازة بمرتب فيجب إلا يقل تقدير كفايته في العاملين الآخرين عن ممتاز. ويجوز للوزير المختص بعد أخذ رأي اللجنة التنفيذية التجاوز عن شرط الحصول على تقدير جيد عند التخرج بالنسبة لأبناء الإقليم الشمالي. ويعمل بهذا الاستثناء لمدة خمس سنوات من تاريخ العمل بهذا القانون. (د) أن تكون الجهة التي يتبعها الموظف في حاجة ماسة إلى نوع الدراسة التي سيقوم بها وأن تكون هذه الدراسة ذات صلة وثيقة بعمله الذي يقوم به. (هـ) أن يودع الموظف سواء أكانت الإجازة بمرتب أو بغير مرتب لدى إدارة البعثات رصيداً تراه كافياً لمواجهة الطوارئ أو أن يقدم ضماناً قبله للإدارة تحقيقاً لتلك الغاية.

المادة : (١٩) يجب نجاح طالب البعثة أو الموظف الموفد في أجازة دراسية إلى الخارج في الكشف الطبي طبقاً للقواعد المقررة في لائحة القوسميون الطبي العام (لجنة فحص الموظفين الطبية) وإذا كانت المهنة التي يعد لها عضو البعثة تستلزم قوة عضو أو حاسة معينة فيجب مراعاة ذلك. كما يجب أن تكون حالة العضو الصحية بدرجة تسمح له أن يتحمل بسهولة حالة الجو في البلاد المزمع إرساله إليها. وإذا أوفد أحد الموظفين لبعثة أو إجازة دراسية للمرة الثانية أو الثالثة أو لبعثة عملية لمدة لا تزيد على سنة يكتفى بالكشف عليه طيباً للثبت من أنه يتحمل جو البلاد التي يوفد إليها. وللوزير المختص أن يعفي من الكشف الطبي أعضاء البعثات والأجازات الدراسية والمنح التي لا تزيد مدتها على سنة. وأن يستثنى من شرط اللياقة الطبية من يرسب في الكشف الطبي إذا اقتضت ذلك مبررات تتصل بصلاح العمل. وفي جميع الأحوال يجب التأكد من أن حالة العضو الصحية تتفق مع قوانين ولوائح البلد التي يوفد إليها.

المادة : (٢٠) تقرر اللجنة العليا للبعثات بناء على اقتراح اللجانتين التنفيذيتين القواعد المالية التي يعامل بمقتضاهما أعضاء البعثات بجميع أنواعها الخارجية والداخلية والموفدون في أجازات دراسية أو الحاصلون على منح للدراسة أو التخصص.

المادة : (٢١) تكون الجوائز المالية التي يحصل عليها عضو البعثة في أثناء البعثة من حقه وكذلك الرسوم الدراسية ورسوم الامتحان التي يتقرر إعفاؤه منها بسبب تفوقة أو التي ترد إليه للسبب ذاته. أما إذا حصل العضو على أجر مقارن له فيستقطع من مرتبه نصف صافي كسبه عن ذلك المران.

المادة : (٢٢) تكون الاختراكات التي يبتكرها عضو البعثة أو الأجزاء الدراسية أو المنحة في أثناء البعثة أو الأجزاء الدراسية أو المنحة وينسبها ملكا له وتسجل باسمه مقرونا باسم الجمهورية العربية المتحدة. فإذا كان للاختراع صلة بالشئون العسكرية فيكون ملكا للدولة ويغوص العضو في هذه الحالة تعويضا عادلا تقدر لجنة فنية يصدر بتشكيلها قرار من رئيس اللجنة العليا للبعثات.

المادة : (٢٣) على عضو البعثة أن يتم بعثته في المدة المقررة لها وأن يواكب على حضور الدراسة أو التمرین وأن يكون محمود السيرة محافظا على سمعة بلاده وأن يحترم تقاليد البلد التي يوفر إليها.

المادة : (٢٤) للجنة التنفيذية أن تقرر بصفة استثنائية مد مدة البعثة بعد التأكيد من أن العضو قد قام بدراسته على وجه مرض. ولوزير التربية والتعليم التنفيذي مد مدة البعثة في حدود ثلاثة أشهر بشرط ألا يكون ذلك مسبوقاً بمد آخر إذا وجدت أسباب تبرر ذلك.

المادة : (٢٥) يحظر على عضو البعثة أو المنحة أو الموظف الموفد في أجازة دراسية الزواج من أجنبية أو أجنبى في خلال مدة البعثة أو المنحة أو الأجزاء الدراسية.

المادة : (٢٦) لا يجوز لعضو البعثة أو المنحة أو الأجزاء الدراسية أن يباشر أي عمل بقصد الربح خلال مدة البعثة على أنه إذا كان هذا العمل مرتبطا بموضوع بعثته ولا يؤثر في سير دراسته جاز لرئيس اللجنة التنفيذية للبعثات في الإقليم بعد أخذ رأي مدير مكتب البعثة المختص أو المشرف على البعثة والجهة الموفدة أن يأذن له في مزاولته على أن يستقطع من جملة مرتباته نصف صافي ربحه من ذلك العمل.

المادة : (٢٧) لا يجوز تغيير نوع البعثة أو منهجها إلا بموافقة اللجنة التنفيذية للبعثات في الإقليم والجهة الموفدة ويتبع ذلك بالنسبة إلى الإجازة الدراسية والمنحة.

المادة : (٢٨) للجنة التنفيذية للبعثات بعد أخذ رأي الجهة الموفدة أن تقرر إنهاء بعثة العضو الذي يتضح من التقارير الواردة عنه أن حالته تتبع بعد إمكانه تحقيق الغرض المقصود من البعثة، وللعضو أن يتظلم من هذا القرار خلال ١٥ يوما من تاريخ إبلاغه به برقيا إلى رئيس اللجنة العليا للبعثات الذي يفصل في التظلم بصفة نهائية ويتبع ذلك بالنسبة إلى أعضاء الإجازات الدراسية والمنح.

المادة : (٢٩) لا يجوز لعضو البعثة أو الإجازة الدراسية أو المنحة أن يترك مقر دراسته أو أن يستبدل بالمعهد أو الجهة الموفد إليها معهدا أو جهة أخرى إلا بعد موافقة مدير مكتب البعثة المختص، ولعضو البعثة التي لا تقل مدتتها عن ثلاث سنوات أن يعود إلى وطنه مرة واحدة لقضاء عطائه الصيفية بشرط أن يكون قد أمضى سنتين دراسيتين على الأقل منذ بدء البعثة.

المادة : (٣٠) على عضو البعثة أو الإجازة الدراسية أو المنحة أن يعود إلى وطنه خلال شهر على الأكثر من انتهاء دراسته وإلا أوقف صرف مرتبه مع عدم الإخلال بما تنصي به القوانين واللوائح من أحكام أو جراءات أخرى.

المادة : (٣١) يتلزم عضو البعثة أو الإجازة الدراسية أو المنحة بخدمة الجهة التي أوفدته أو أية جهة حكومية أخرى ترى إلحاقه بها بالاتفاق مع اللجنة التنفيذية للبعثات لمدة تحسب على أساس سنتين عن كل سنة قضتها في البعثة أو الإجازة الدراسية وبعد أقصى قدره ٧ سنوات لعضو البعثة و٥ سنوات لعضو الإجازة الدراسية إلا إذا تضمنت شروط البعثة أو الإجازة الدراسية أحكاماً أخرى، ويجوز للجنة العليا للبعثات إعفاء عضو البعثة أو الإجازة الدراسية أو المنحة من التزامه المشار إليه إذا دعت ضرورة قومية أو مصلحة وطنية إلى الإفادة منه في جهة غير حكومية.

المادة : (٣٢) على عضو البعثة أو الإجازة الدراسية أو المنحة أن يقدم نفسه لإدارة البعثات خلال أسبوع على الأكثر من وصوله إلى وطنه فإذا كان موظفاً أحيل إلى الجهة صاحبة البعثة أو الإجازة أو المنحة وإذا لم يكن موظفاً وجب على تلك الجهة تعين الوظيفة التي يلحق بها خلال ثلاثة أشهر من يوم عودته، وعلى الجهات الموفدة أن تدرج في ميزانياتها درجات تذكارية لأعضاء بعثاتها أثناء دراستهم. وفي جميع هذه الأحوال يتلقى العضو مرتبه من إدارة البعثات من يوم عودته إلى أن يقام بالعمل.

المادة : (٣٣) للجنة التنفيذية أن تقرر إنهاء بعثة أو أجازة أو منحة كل عضو يخالف أحكام إحدى المواد (٢٣ و ٢٥ و ٢٧ و ٢٩ و ٣٠) كما أن لها أن تقرر مطالبة العضو بنفقات البعثة أو المرتبات التي صرفت له في الأجازة أو المنحة إذا خالف أحكام المادة (٢٥ و ٣١).

المادة : (٣٤) كل عضو بعثة أو منحة يختلف عن البعثة أو المنحة أو يؤجل إجراءاتها عن الموعيد التي تحدها إدارة البعثات لغير مقبول يحرم من هذه البعثة أو المنحة وكذلك من الترشيح لأية بعثة أو منحة أخرى لمدة لا تقل عن ثلاثة أعوام من تاريخ حbermanه من الترشح للبعثة أو المنحة وذلك بقرار من اللجنة التنفيذية.

المادة : (٣٥) يقدم عضو البعثة أو الإجازة الدراسية أو المتمتع بمنحة أجنبية أو دولية كفيلاً قبله إدارة البعثات يتبعه كتابة بمسئوليته التضامنية عن رد النفقات والمرتبات المشار إليها في المادة (٣٣) وإذا كان المرشح قاصراً تعهد ولـي أمره كتابة بمسئوليته الشخصية عن ذلك وللوزارة في هذه الحالة أيضاً مطالبته بتقديم كفيل يكون مقبولاً لديها ويجوز الاكتفاء بالكفيل إذا لم يكن قد عين للقاصر ولـي أمره.

المادة : (٣٦) لوزارة التربية والتعليم المركزية بعد الاتفاق مع وزارة الخارجية أن تعهد بالإشراف على أعضاء البعثات والإجازات والمنح إلى سفارات أو قنصليات الجمهورية العربية المتحدة في البلاد التي لا يوجد بها مكاتب للبعثات ولا ملحقون ثقافيون.

المادة : (٣٧) تحسب مدة الدراسة التي يمضيها الموظف في البعثة أو الإجازة الدراسية أو المنحة سواء كانت في داخل الجمهورية العربية المتحدة أو خارجها ضمن مدة خدمته وتراعي في الأقدمية عند الترقية وفي استحقاق العلاوة كما تحتسب في المعاش (التقاعد) أو المكافأة وتخصم منها الاستقطاعات المقررة على أساس مرتبه في الوظيفة.

المادة : (٣٨) يراعى عند تعين عضو البعثة الطالب في خدمة الحكومة حساب المدة التي أمضاها في الدراسة بعد إتمام دراسته العالية أو الجامعية في أcademic الدرجة والماهية وله أن يطلب حساب

هذه المدة في المعاش (التقاعد) أو المكافأة ويجب إجابتها إلى طلبه إذا قدمه في ظرف ستة أشهر من تاريخ تعيينه وبشرط أن يدفع عن هذه المدة الاستقطاعات المقررة طبقاً لقانون المعاشات.

المادة : (٣٩) المعاملات المالية التي تقررها اللجنة التنفيذية للبعثات لا تخضع للنشر المسبق في الجريدة الرسمية ولا للتأشير المسبق من ديوان المحاسبات وذلك بالنسبة للموفدين من الإقليم السوري.

المادة : (٤٠) لا يطبق هذا القانون على بعثات المصالح والهيئات التي ينظم شؤون بعثاتها قانون خاص فيما يتعارض مع أحكام هذا القانون.

المادة : (٤١) تتولى إدارة البعثات بالإقليمين تيسير السفر للراغبين في طلب العلم في الخارج على نفقتهم الخاصة، والإشراف عليهم طبقاً للشروط التي تضعها إدارة البعثات وتوافق عليها وزارة التربية والتعليم في كل من الإقليمين. ولا يجوز منح تأشيرة الخروج أو تحويل النقد لطالب من أبناء الجمهورية العربية المتحدة إلا إذا وافقت إدارة البعثات على ذلك.

المادة : (٤٢) يفرض على الطلبة في الإقليمين الذين يسافرون على نفقتهم الخاصة إلى الخارج رسم قدره ستة جنيهات أو ما يعادلها من الليرات سنوياً وذلك مقابل إشراف الوزارة عليهم.

المادة : (٤٣) يرفع الإشراف عن كل طالب يرسب سنتين متتاليتين في صف واحد أو لا يكون محمود السيرة محافظاً على سمعة بلاده. ويجوز لمدير إدارة البعثات أن يرخص في استمرار الإشراف سنة ثالثة إذا كان رسوب الطالب في السنتين السابقتين راجعاً لأسباب قاهرة يقدرها مكتب البعثة، وله أن يعيد تحت الإشراف من سبق رفع الإشراف عنه نهائياً، إذا ثبت له زوال الأسباب التي رفع من أجلها الإشراف. وفي جميع الأحوال التي يرفع فيها الإشراف ويتبين لإدارة البعثات أن استمرار الطالب في الخارج فيه إضرار بالمصلحة العامة أن تبلغ الجهات المختصة لوقف تجديد جواز سفره ووقف تحويل النقد إليه عن طريقها كما تبلغ إدارة التجنيد أمر رفع الإشراف عنه.

المادة : (٤٤) لوزارة التربية والتعليم المركزية بعد الاتفاق مع وزارة الخارجية أن تعهد بالإشراف على الذين يدرسون على نفقتهم الخاصة إلى سفارات أو قنصليات الجمهورية العربية المتحدة في البلاد التي لا يوجد بها مكاتب للبعثات ولا ملحقون ثقافيون.

المادة : (٤٥) يلغى العمل بلائحة بعثة التعليم المصرية الصادر بها قرار مجلس الوزراء في ٥ أغسطس سنة ١٩٢٤ والقرارات المعدلة لها ولائحة البعثات والإجازات الدراسية المصدق عليها بقرار من مجلس الوزراء في ٢٢ سبتمبر سنة ١٩٥٤، وكذلك المرسوم التشريعي رقم ٢٣١ المؤرخ ١٥/٥/١٩٥٢ المتضمن نظام البعثات العلمية وكل نص يخالف أحكام هذا القانون.

المادة : (٤٦) ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، ويعمل به من تاريخ نشره.

التوقيع : جمال عبد الناصر - رئيس الجمهورية العربية المتحدة